

MOST IMPORTANT
NATIONAL VOTERS' DAY-2023

CHIEF SECRETARY
GOVERNMENT OF TRIPURA
AGARTALA-799001

No.F.25(3)-CEO/CONDT/2022(NVD)/197

Dated, Agartala, the 18th January, 2023

MEMORANDUM

Subject: Celebration of National Voters' Day (NVD) on 25th January, 2023-regarding.

The 25th of January is being celebrated across the country as the National Voters' Day each year to encourage newly eligible young (18+) to register in the electoral roll and to promote electoral participation. This year too, it has been advised by the Election Commission of India to celebrate the 13th National Voters' day on 25th January 2023. The theme of the NVD celebrations is "Nothing like voting, I vote for sure".

In the run up to the same, the Schools & Educational Institutions are to organize National Voters' Day for infusion of democratic values through various activities like debate, discussions, competitions (drawing, skit, song, painting, essay etc.), on the sidelines of NVD celebrations on the above mentioned theme.

3. For technical inputs at the State level, the office of the CEO may be contacted and for the district level, the office of the DEO (DM & Collector) may be contacted. For field offices, the office of the EROs (SDMs) may be contacted for technical inputs.

4. Likewise all staff and officers in State Government Department/PSUs and offices are required to take a NVD pledge and Pledge on Peaceful Election on the National Voters' Day 2023. All officers at the State, district and field level should undertake the Pledges to promote informed and ethical participation of voters in elections. The photographs of event/pledge taking ceremony shall be sent to this email tripurasveep@gmail.com and be uploaded using hashtag #NVD2023, #VoteDeneJayenge, #NothingLikeVoting, #BridgingTheVotingGap, #MyVoteMyPower on respective social media handles and website, wherever possible. The copy of the pledges are enclosed herewith.

5. Further, ECI Song 'Main Bharat Hoon' will be launched on the day of NVD, the link of which will be made available on ECI website (www.eci.gov.in & www.ecisveep.nic.in) from 01:00 PM on 25th January 2023. The officers in the Govt. Departments and PSJs as well as the educational institutions are asked to play the song and upload the photographs on social media handled using hashtag #MainBharatHoon, #VoteDeneJayenge.

6. All officers and Staff are requested to attend in their respective places, the State/District/Sub-Division/Booth level functions that will be organised at 01:00 PM on 25/01/2023.

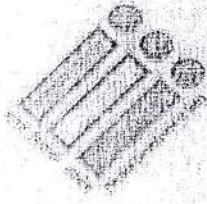
Endo:- As stated.

(J.K. Sinha)
(J.K. Sinha)

Chief Secretary,
Government of Tripura.

To

1. The Director General of Police, Tripura, Agartala.
2. The Principal Chief Conservator of Forest, Tripura, Agartala.
3. All Principal Secretaries/ Secretaries/ Spl. Secretaries to the Government of Tripura, Agartala.
4. All Heads of Department, Government of Tripura
5. The Director, Information and Cultural Affairs Dept, Government of Tripura, Agartala.



ELECTION COMMISSION OF INDIA

Pledge For National Voters' Day, 25th January 2023

मतदाताओं द्वारा ली जाने वाली शपथ

“हम, भारत के नागरिक, लोकतंत्र में अपनी पूर्ण आस्था रखते हुए यह शपथ लेते हैं कि हम अपने देश की लोकतांत्रिक परम्पराओं की मर्यादा को बनाए रखेंगे तथा स्वतंत्र, निष्पक्ष एवं शांतिपूर्ण निर्वाचन की गरिमा को अक्षुण्ण रखते हुए, निर्भीक होकर, धर्म, वर्ग, जाति, समुदाय, भाषा अथवा अन्य किसी भी प्रलोभन से प्रभावित हुए बिना सभी निर्वाचनों में अपने मताधिकार का प्रयोग करेंगे।”

Voters' Pledge

“We, the citizens of India, having abiding faith in democracy, hereby pledge to uphold the democratic traditions of our country and the dignity of free, fair and peaceful elections, and to vote in every election fearlessly and without being influenced by considerations of religion, race, caste, community, language or any inducement”.

ভোটদাতার অঙ্গীকার

ভারতীয় নাগরিক হিসেবে এবং ভারতীয় গণতন্ত্রের প্রতি আস্থা রেখে অঙ্গীকার করছি যে, আমরা আমাদের দেশের গণতান্ত্রিক তথা স্বাধীন, স্বচ্ছ ও শান্তিপূর্ণ নির্বাচনের পরম্পর কে ধরে রাখবো। প্রতিটি নির্বাচনে নিষ্ঠাকভাবে এবং ধর্ম, জাতি, সম্প্রদায়, ভাষাগত কারণে প্রভাবিত না হয়ে এবং কোনও প্রকার প্রলোভনে প্রলুপ্ত না হয়ে ভোটদানে রত থাকবো।

ভোট রীনাযরক নে ককরীমুণ্ড

টঙ ভারত হাকতরনি লুকুরক, লুকুচঙ রাইদানি সাকাত পুইতু নারীকগীই কক র'অ,
টঙ চিনি হাকতরনি লুকুচঙ রাইদা তেই যব মুণ্ড মানজাক, কীকীরীক তেই তঙকাঁচাঙ
চঙবারিনি হুকুমুন' বউই নারীকনায়া জত' চঙবারিঅ কিরিমা কীরাই তেই তঙথার,
বসঙ, দফা, ককন' রাগীই খাতুঙয়াউই তেই কুবুন মুণ্ডসাসীক বায় চুকিলি রীজাগয়াউই
কাহাম খীলায় ভোট রীলায়নায়া।

শান্তিপূর্ণ ভোটদানের শপথ

আমরা ভারতের নাগরিক। ভারতবর্ষের গনতন্ত্রের প্রতি পূর্ণ আস্থা রেখে এই শপথ
অঙ্গীকার করছি যে আসন্ন বিধানসভা নির্বাচনে আমরা শান্তিপূর্ণ ভাবে ভোটদান করব।
আমরা সর্বদা সচেতন থাকবো যাতে আমরা এবং আমাদের পরিবার কোনো ধরনের হিংসাত্মক
কাজের সঙ্গে জড়িত না থাকে বা সমর্থন না করে।

আমাদের নির্বাচন হবে সম্পূর্ণরূপে হিংসা বর্জিত। আমাদের ভবিষ্যতকে সুন্দর করার
জন্য আমরা অবশ্যই ভোটাধিকার যোগ্য করবো এবং আমাদের রাজ্যের শান্তিপূর্ণ নিয়ম
এবং সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতির ঐতিহ্য অক্ষুণ্ণ রাখবো।

তওকীচাও ভোট রীমুঙনি সীমায়

টীও ভারত হাকতরনি লুকুরক। ভারত হাকতরনি লুকুচঙ রাইদানি সাকা পুইতু
নারীকগাঁই কক রুঅ জে বীসকাঙনি বিধানসভা চঙবারিঅ টীও তওকীচাও তওমুঙনি
বিসিংতাই ভোট রীনায়া। টীও জত' জরাঅন' হজাক তওনায়া টীও তেই চিনি নুখুঙ
মুঙসা দালনি সেজামুঙ সামুঙ বায় বীরাওয়া তওনা বাগাঁই।

চিনি চঙবারি আঁওনায়া সেজামুঙ কীরাই। চিনি থিনাঙন' নায়থক খীলায়নানি
বাগাঁই টীও চিনি ভোট রীথায়ন' সামুঙগ' ফীনাঙনায়া তেই চিনি হাসতেনি তওকীচাও
চঙবারি তেই কিচিথনি হালকন' কীরাক খীলায় বউই নারীকনায়া।
